

СОСТАВЫ КОМАНД

"СПАРТАК"

Станислав Черчесов	№ 1
Сергей Базулев	№ 2
Василий Кульков	№ 3
Геннадий Морозов	№ 4
Борис Поздняков	№ 5
Александр Бокий	№ 6
Евгений Кузнецов	№ 7
Игорь Шалимов	№ 8
Валерий Шмаров	№ 9
Федор Черенков	№ 10
Сергей Родионов	№ 11

Капитан команды

Федор Черенков

Главный тренер
Олег Романцев

Ф.К."КЕЛЬН"

Бодо Иллгнер
Альфонс Хигль
Армин Гертц
Андерс Гиске
Пауль Штайнер
Олаф Янссен
Томас Хёсслер
Юрген Дрессен
Фалько Гётц
Пьер Литтбарски
Франк
Орденевитц

Капитан
команды
Пьер Литтбарски

Старший тренер
Кристоф Даум

 **Marubeni**
CORPORATION

Футбол Кубок УЕФА

1/16 финала

Спартак – Кельн

Москва, СССР

Кельн, ФРГ

1 ноября 1989 г.

НАДЕЖНЫЙ ПАРТНЕР В ЛЮБОЙ ТОЧКЕ
ЗЕМНОГО ШАРА  **Marubeni**
CORPORATION

ПТО "ЦЕНТР"

ВСЕСОЮЗНЫЙ ЦЕНТР ЛЮБИТЕЛЕЙ ФУТБОЛА

Составитель:
Вячеслав Михайлов
Авторы:
Леонид Андреев
Светлана Гаврилова
Юрий Соколов /фото/
Ирина Кирсанова /художник/

Подписано в печать 23.10.89 Л-Б 04097
Тип. КМЗ Зак. 5422 Тираж 25000 Цена 40 к.

Fußball
UEFA CUP
1/16 finale

КТО ИДЕТ ДАЛЬШЕ? (после двойного сокращения)

64 команды из 22 стран продолжают борьбу после первого тура в очередном розыгрыше европейских футбольных кубков. А вышли на старт на этом этапе 130 команд /считая предварительные игры/ из 33 стран – членов УЕФА. Прекратили уже свое выступление все клубы Дании, Норвегии, Кипра, Люксембурга, Мальты, Ирландии, Польши, Турции, Исландии и Северной Ирландии, а также и единственный представитель Уэльса. И если все же большинство команд из перечисленных выше стран смогли в проведенных матчах завоевать очки, то 9 клубов, представлявших Ирландию, Исландию и Северную Ирландию, не только не получили ни одного очка, но и закончили свои матчи с общим счетом 6:50!

Стоит правда отметить, что команды этих стран по давней традиции не блещут в розыгрышах европейских кубков. Зато неудачные выступления ряда клубов Голландии, Португалии и Шотландии носят несколько сенсационный характер. По три своих участника потеряли на первом этапе эти общепризнанные футбольные державы. Итальянцы, чье представительство в этом розыгрыше было самым большим – 7 клубов, лишились двух из них. "Атланту" из Бергамо выбыл участник сегодняшнего матча – "Спартак", а чемпион Италии, миланский "Интер", уступил дорогу шведскому "Мальмё". И надо заметить, что это уже второе поражение "Интера" от футболистов из Швеции за три последних года в европейских турнирах. Так, в 1987 году путь миланцам к кубку УЕФА преградил "Гётеборг".

Только клубы пяти стран: СССР и ФРГ /по 6 команд/, Австрии, Бельгии и Франции /по 5 команд/ прошли начальный этап без потерь. Рассматривая итоги первого тура розыгрыша еврокубков, невольно приходит мысль, что неписаное правило "сильные клубы – сильная сборная" не всегда верно. Клубы Голландии, Дании, Ирландии, Шотландии не совсем удачно выступили на этом этапе, зато национальные команды этих стран практически обеспечили себе путевки на чемпионат мира 1990 года в Италии. Клубы Австрии, СССР и ФРГ без потерь прошли первый тур, но сборным командам данных стран придется приложить все силы для того, чтобы получить право участия в первенстве мира. А сборная Франции, не смотря на успешный старт ее клубов, пропуск в Италию не получила.

В 32-й раз начали команды борьбу за кубок УЕФА. Нынешней осенью футбол-

ная фортуна была явно благосклонна к австрийским и французским клубам. Причем, если австрийская "Виенна", французские "Сошо" и "Осер" легко одолели слабые клубы Мальты, Люксембурга и Албании, то "Пари Сен-Жермен" и двум клубам столицы Австрии "Рапиду" и "Аустрии" пришлось приложить массу усилий для того, чтобы сломить сопротивление соперников. В Вене победу "Рапиду" над шотландцами принес точный удар Яна-Оге Фьёртофта на 18 минуте. "Аустрии" в ответном матче с "Аяксом" было намного сложнее. Голландцы уже на исходе первого тайма /Ян Воутерс/ устранили венский дефицит в один гол, но пробить больше оборону "фиалок", где в средней линии выделялись Манфред Чан и Евгений Милевский, они не смогли. 13 минута дополнительного тайма стала для футболистов "Аякса" роковой. Австриец Ханнес Плева сравнивает счет, и... болельщики голландского клуба, недовольные таким поворотом событий, начали забрасывать гостей петардами, бутылками, камнями, обломками лавок и кусками металлической решетки, один из которых угодил в затылок вратарю "Аустрии" Францу Вольфарту. Опытный арбитр швейцарец Бруно Галлер тут же прервал встречу и увел австрийцев с поля, так как не видел гарантий безопасности для гостей. В 50 тысяч швейцарских франков и 1 год дисквалификации по решению Дисциплинарной комиссии УЕФА обошлась "Аяксу" недисциплинированность его болельщиков.

Черным стал этот день и для двух других голландских клубов. Надежды "Твенте" были развеяны уже к 20-й минуте – после трех голов, забитых футболистами бельгийского "Брюгге", а дальнейший путь "Фейеноорду" закрыл гол 34-летнего полузащитника западногерманского "Штутгарта" исландца Асгейра Сигурвинссона. После неудачного турне на Пиренейский полуостров команды явно не хватило класса, чтобы отыграть дома. Подобно румынам с экскурсии на итальянские "Фиорентина" и "Наполи", но они свой барьер прошли успешно, хотя в обоих случаях дело дошло до пенальти. Удачно совершили поездку в Скандинавию и два клуба ФРГ. "Вердер" провел три мяча "Лиллестрему", а в Гетеборге забивали голы только иностранцы: у "Эргрите" – финн Андерс Рот, у "Гамбурга" – поляк Ян Фурток и датчанин Джонни Енсен. В домашних матчах оба соседа по Бундеслиге без труда разделились со

скандинавами. Сошел с дистанции и нашумевший в последнем розыгрыше Кубка Чемпионов "Галатасарай". В Стамбуле Хасан Везир смог лишь отыграть быстрый гол Митара Мркелы, а в повторном поединке "Црвена Звезда" добилась победы. Кроме "Спортинга", уступившего команде Диего Марадоны, португальцы потеряли еще одну команду. Проиграв "Карл-Маркс-Штадту" в гостях, дома "Боависта" за счет усилий Жоао Пинту повела в счете 2:0, но не удержала победу – 2:2 в дополнительное время.

После ответных матчей, сокративших вдвое число претендентов на Кубок УЕФА, сетовать на то, что двум советским командам достались по жребию соперники из ФРГ, не приходится: слабым клубам теперь просто неоткуда взяться.

ЖЕСТКОСТЬ НА ЖЕСТКОСТЬ

В первом туре розыгрыша трех континентальных кубков 9 советских футболистов получили желтые карточки, еще 3 /Тищенко, Протасов и Пасулько/ были удалены. Кроме наших спортсменов также были вынуждены покинуть поле Хальтер и Де Висенте из "Грассхопера". 7 желтых и 1 красная карточка предъявлены арбитром участникам матча "Абердин"

– "Рапид". Были удаления и предупреждения в играх между "Фиорентиной" и "Атлетико", "Войводиной" и "Гонведом", а также и в других матчах. Затем эпидемия нарушений перекинулась и на отборочные игры чемпионата мира среди европейских сборных. 4 футболиста удалены и 6 получили предупреждения в матче Болгария – Греция. Неполным составом заканчивали свою игру с датчанами и румынские футболисты.

– "С чем связана эта вспышка нарушений, или же наконец судьи решили бороться с грубостью на футбольном поле?" – мы обращаемся с этим вопросом к судье международной категории, председателю ВКС А.Н. Спирину, который, кстати, проводил матч между "Войводиной" и "Гонведом".

– В этом году все федерации футбола и судейские коллегии получили письмо Дисциплинарной комиссии УЕФА об ужесточении наказаний за грубую игру. Хулиганское поведение на поле отдельных футболистов, их жестокая, грубая, приводящая к травмам игра, часто провоцирует поведение болельщиков на трибунах. И чтобы не нагнетать обстановку на поле и на трибунах, судьям было рекомендовано ужесточить меры к недисциплинированным футболистам, пресекать излишнюю апелляцию игроков к арбитрам и зрителям.



—Алексей Николаевич, а как реагируют болельщики за рубежом на те желтые и красные карточки, которые предъявляет судья футболистам их любимой команды?

—В большинстве стран Европы игроки клубных команд получая наказание от арбитра, ведут себя более дисциплинированно, чем наши футболисты. Они — профессионалы и знают, чем это может для них обернуться /денежный штраф, пропуск игр и т.д./ . Поэтому и на трибунах нет такого поведения /свист, выкрики/, как на наших стадионах.

—В последнее время большинство тренеров наших команд недовольны судейством матчей чемпионата страны. Как можно исправить это положение?

—Сейчас мы ведем работу по созданию профессиональной Ассоциации футбольных судей, которая будет независима от различных ведомств и клубов. Обслуживать матчи высшей и первой лиги должны профессионалы. Но это пока еще долгое дело, а сейчас надо вернуться к той практике, что была несколько лет тому назад. Тогда, после окончания футбольного матча, наряду с инспектором оценки арбитрам ставили и тренеры команд. Будут резкие расхождения — есть повод разбираться в действиях судейской бригады, а если нет: "То на нет и суда нет".

Материал, помещенный в газете "Непшпорт" № 231 от 29 сентября 1989 г. /По мнению газеты, причиной нервозности игроков стал судья, ошибочно засчитавший гол на 28 минуте в ворота "Гонведа"/.

Др. А. Спиринов — в "мирной жизни" — профессор атомной физики — еще больше осложнил положение "Гонведа". Сейчас уже можно сказать, что все обошлось, ведь кипештцы прошли дальше, но что бы произошло, если бы именно из-за того гола "Гонвед" рапрощался с КЕЧ?

—"Я очень сожалею, что получилась такая история", — признается он. — Но с того угла, что я смотрел, я видел лишь удар головой Михайловича. К тому же на меня повлияло то, что, когда венгры стали оспаривать взятие ворот, мой судья на линии не сделал отмашки. Не знаю, что еще добавить. После матча я проконсультировался, просмотрел видеозапись, и признаюсь, что ошибся. Еще раз приношу свои глубокие извинения "Гонведу".

"СПАРТАК" В ЕВРОПЕЙСКИХ КЛУБНЫХ ТУРНИРАХ

Московский "Спартак" — один из шести советских клубов, принимавших участие в розыгрышах всех трех континентальных кубков. На 16 октября 1989 года команда

провела в 16 турнирах 76 матчей. На счету спартаковцев 41 победа, 14 ничьих и 21 поражение; соотношение забитых и пропущенных мячей — 124 : 83.

Соперниками москвичей были 35 клубов из 19 стран Европы. Наибольшее число встреч в розыгрышах европейских кубков провели: Р.Дасаев — 49, Ф.Черенков — 45, С.Родионов — 44. Лучший бомбардир команды Ю.Гаврилов — 18 мячей, 17 мячей на счету С.Родионова, 13 — Ф.Черенкова.

Столичные спартаковцы дебютировали в европейских турнирах осенью 1966 года. Вслед за киевскими динамовцами теперь уже москвичи пробовали свои силы в Кубке Обладателей Кубков. Первым соперником "Спартака" стал югославский клуб ОФК из Белграда. В югославской столице москвичи победили — 3:1, а дома выиграли — 3:0, и это была самая крупная победа "красно-белых" в розыгрыше КОК. Но следующий соперник "Спартака", австрийский клуб "Рапид" преградил дорогу москвичам.

В розыгрыше Кубка Кубков "Спартак" стартовал еще лишь один раз. В турнире 1972/73 г.г. "красно-белые" дошли до 1/4 финала, что является лучшим достижением клуба, где они уступили итальянскому "Милану" и одержали наиболее яркую победу в своей спортивной биографии за время участия в европейских турнирах. В Мадриде спартаковцы в 1/8 финала обыграли "Атлетико" со счетом 4:3, причем москвичи даже вели 3:0, а при счете 3:1 В.Папаев не смог реализовать пенальти.

Трижды "Спартак" выступал в самом престижном европейском турнире — Кубке чемпионов. Спартаковцы стали третьим советским клубом — вслед за московским "Торпедо" и киевским "Динамо", — кто представлял нашу страну в главном футбольном турнире континента. Но первый блин оказался комом. Встретившись в первом туре со швейцарским "Базелем" в сентябрьской Москве и ведя в матче 3:0 за 11 минут до конца, спартаковцы умудрились закончить игру со счетом 3:2. На такой "звонок" москвичи внимания не обратили, посчитав себя все-таки сильнее соперников. И были за это наказаны. "Базель" дома победил 2:1 и за счет большего количества мячей, забитых на поле соперника, продолжил борьбу дальше. Вот вам цена небрежности. В следующий раз "красно-белые" приняли старт в КЕЧ ровно через 10 лет — в 1980 году. Этот розыгрыш стал для футболистов "Спартака" самым удачным. Они одержали наиболее крупную победу — 5:0 над клубом "Женесс" из Люксембурга, до 1/4 финала, что тоже стало лучшим достижением столичного клуба в КЕЧ. Последний старт в чемпионском турнире принес спартаков-

цам одни огорчения. 26 октября 1988 года, встретившись в 1/8 финала в Бухаресте с румынской "Стяуа", москвичи потерпели свое самое крупное поражение в данном турнире — 0:3, да и в ответном матче в Москве уступили — 1:2.

Кубок УЕФА самый массовый европейский турнир. Поскольку в нем принимают участие призеры национальных чемпионатов, часто мало чем уступающие в классе чемпионам, то по спортивному накалу этот турнир можно считать вторым после КЕЧ. За счет своих успехов в первенстве страны в 80-х годах "Спартак" в 11 раз принимает участие в розыгрыше Кубка УЕФА, больше любого советского клуба. В активе москвичей — 54 проведенных матча. Одержано 32 победы, 9 игр закончено вничью и 13 встреч очков команде не принесли. Соотношение забитых и пропущенных мячей в этих играх — 90:59. Но и в этом турнире "Спартак" особых лавров не сыскал. Лучший результат уже традиционен — выход в 1/4

финала в сезоне 1983/84 гг.

В этом же сезоне "Спартак" одерживает свою самую крупную победу в Кубке УЕФА, победив финский клуб ХИК в Хельсинки — 5:0, где 4 гола записал на свой лицевой счет Ю.Гаврилов. Но отсутствие стабильности в игре нередко подводит "красно-белых". Наряду с такими победами, как 5:2 над английским "Арсеналом", 5:1 над "Тулузой" и "Оденсе БК", "Спартак" трижды терпит поражения со счетом 0:4 от "Витории", "Милана" и "Кайзерслаутерна", что не делает чести популярному клубу. А в ответном матче с бременским "Вердером" уступает ему с редким для такого класса команд счетом 2:6!

Наибольшее число встреч в Кубке УЕФА провели Р.Дасаев — 40, С.Родионов — 37, Ф.Черенков — 36. Лучшими бомбардирами команды являются Ю.Гаврилов и С.Родионов — 15 мячей, Ф.Черенков — 11 мячей.



ПРЕДСТАВЛЯЕМ СОПЕРНИКА

Футбольный клуб "Кёльн" был создан 13 февраля 1948 года. С начала 60-х годов выступает в высшей лиги национального первенства. Футболисты из Вестфалии считаются одними из сильнейших в стране. "ФК Кёльн" – трехкратный чемпион ФРГ /1962, 1964, 1976 гг./, четырежды завоевывал Кубок страны – 1968, 1977, 1978, 1983 гг. Год назад журнал "Уорлд сонкер", издающийся в Англии, опубликовал классификацию 50 лучших футбольных клубов Европы по результатам розыгрышей трех континентальных турниров за все годы. Девятую строчку в этой таблице занимает "Кёльн". Перед первым матчем со "Спартаком" на счету западногерманских футболистов было 149 матчей – 80 побед, 24 ничьих и 45 поражений, забито 299 мячей и пропущено в свои ворота 182. Завидные показатели! Стоит напомнить и о том, что в 1986 году кёльнцы выступали в финале Кубка УЕФА, где уступили мадридскому "Реалу" – 1:5, 2:0, а еще в 1968, 1971, 1975 и 1981 они доходили до полуфинала.

В прошлом чемпионате ФРГ клуб с берегов Рейна занял второе место, пропустив вперед знаменитую "Баварию" из Мюнхена. Перед началом нынешнего сезона команду покинули три ее ведущих игрока – защитник Ю.Кёлер, диспетчер М.Ольсен и нападающий Т.Аллофс, а когда в ходе турнира ушел еще и форвард Ф.Повлсен, то многие специалисты сбросили со счетов футболистов "Кёльна" считая, что им не под силу бороться за чемпионское звание. Но 36-летний тренер клуба Кристоф Даум был оптимистом: "Мы не намерены уступать своих позиций". В 10-м туре чемпионата ФРГ, обыграв дома "Нюрнберг" – 2:1, команда из Кёльна догнала по очкам лидера – мюнхенскую "Баварию", а после 12-го тура даже вышла вперед. "Кёльн" победил "Хомбург" – 1:0 и, набрав 18 очков /7 побед, 4 ничьих, 1 поражение/, опередил на одно очко "Баварию" и "Байер" из Лёверкузена. После очередного тура национального первенства "Кёльн" делит первое место с футболистами из Мюнхена, набрав с ними одинаковое количество очков.

В последние годы западногерманский клуб являлся для советских любителей футбола прежде всего командой Харальда "Тони" Шумахера, одного из сильнейших вратарей мира, покинувшего ФРГ после скандала, связанного с выходом в свет его книги "Свисток", а еще ранее с именами Оверата, Вебера, Лёра, то сей-

час тон в игре "Кёльна" задают три великодушных мастера. Это 22-летний вратарь клуба и сборной ФРГ Бодо Иллгнер, лучший футболист страны прошлого сезона 23-летний полузащитник Томас Хёсслер и безусловно душа команды, ее лучший игрок и капитан – 29-летний полузащитник Пьер Литтбарски. В особом представлении этот мастер не нуждается. Кроме них в сборной ФРГ выступает и Уве Ран. На острие атаки у футболистов "Кёльна" удачно взаимодействуют молодые Фалько Гётц и Франк Орденевитц. Последний хорошо знаком нам по выступлениям за "Вердер", а весной прошлого года 23-летний форвард стал известен всему футбольному миру. На финише чемпионата "Вердер" вел борьбу за золотые медали, и велико было желание бременцев закончить сезон победой и в последнем матче. Но в игре с "Кёльном" они проигрывали по ходу матча 0:1, и в этот момент Орденевитц сыграл рукой в своей штрафной площади, чего судья не заметил и назначил угловой. Кёльнцы стали протестовать, и тогда Франк подошел к судье и сам признался в содеянном. В итоге Пьер Литтбарски реализовал пенальти, "Кёльн" победил 2:0, а Франк Орденевитц стал обладателем приза "Фэйр плей" – за благородство в спорте.

Старт в нынешнем розыгрыше Кубка УЕФА, а это уже 24-й европейский турнир, в котором участвуют немецкие футболисты, прошел для "Кёльна" без особых осложнений. В первом матче он принимал чехословацкую "Пластику" дома, и особого интереса у местных болельщиков эта игра не вызвала: всего 7 тысяч пришли на трибуны стадиона. С первых минут "Кёльн" сразу перевел игру на поле гостей. И уже на 8-й минуте с подачи Хёсслера Гётц открывает счет. Правда, через 15 минут гости наказали хозяев за грубую ошибку – 1:1. Большого в первом тайме команды добиться не смогли. Игровое преимущество хозяев поля принесло свои плоды во втором тайме. На 56-й минуте Гётц, снова с подачи Хёсслера, ударом головой делает счет 2:1, а пять минут спустя удар Гётца – и снова головой – еще раз достигает цели. "Хет-трик" молодого форварда. Точку в матче поставил с пенальти Пьер Литтбарски. Футболисты "Кёльна" выступали в этой игре в таком составе: Иллгнер – Хигль, Штайнер, Гиске – Хёсслер, Ран, Дрессен, Литтбарски, Гётц-Гётц, Орденевитц. На замену выходили Янссен и Штурм. В ответном матче в Нитре вместо Дрессена на поле вышел Грайнер, в остальном состав команды на изменился. "Пластика" в домашней встрече не смогла переломить ход борьбы в свою пользу.

